JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 7 APRIL 1993
No. 1993/67 *(PART II)*

MERCREDI 7 AVRIL 1993
No. 1993/67 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 7 April 1993

Mercredi 7 avril 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11 a.m.	3196th meeting	Security Council Chamber	11 heures	3196e séance	Salle du Conseil de sécurité
3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

COMMITTEE ON THE ADMISSION OF NEW MEMBERS

COMITE D'ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES

10 a.m.	93rd meeting	Conference Room 7	10 heures	93e séance	Salle de conférence 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/67 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/67 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

3 p.m.-6 p.m.	12th meeting (closed)	Conference Room 4

Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peace-keeping"

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

15 heures à 18 heures	12e séance (privée)	Salle de conférence 4

Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix, maintien de la paix"

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP III

Open-ended consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL III

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE

WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 5 (OUTER SPACE BENEFITS)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 5 (AVANTAGES DES ACTIVITES SPATIALES)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10 a.m.-1 p.m.	657th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Question of the participation of the administering Powers
2. Consideration of the methods of work of the Subcommittee
3. Montserrat (A/AC.109/1137)
4. Cayman Islands (A/AC.109/1138)
5. Turks and Caicos Islands (A/AC.109/1139)

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 heures à 13 heures	657e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Question de la participation des Puissances administrantes
2. Examen des méthodes de travail du Sous-Comité
3. Montserrat (A/AC.109/1137)
4. Iles Caïmanes (A/AC.109/1138)
5. Iles turques et Caïques (A/AC.109/1139)

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

WORKING GROUP

10.30 a.m.	closed meeting	Room S-3380

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE TRAVAIL

10 h 30	séance privée	Salle S-3380

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	1230th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	123st meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Second periodic report of the Islamic Republic of Iran (CCPR/C/28/Add.15)

Pacte international relatifl aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante-septième session

10 heures à 13 heures	1230e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1231e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Deuxième rapport périodique de la République islamique d'Iran (CCPR/C/28/Add.15)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

First session

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 6

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Première session

10 heures à 13 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 6

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Nineteenth session

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber

The role of transnational corporations in newly opened economies of Central and Eastern Europe [4] (E/C.10/1993/5)

Continuation of general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Economic and Social Council Chamber

International, regional and bilateral arrangements and agreements relating to transnational corporations [6] (E/C.10/1993/8)

*Introduction and general discussion**

* Special presentations will be made by Mr. Ibrahim Shihata, Vice-President and General Counsel of the World Bank; Mr. Henry Parker, International Insurance Adviser, Chubb & Son Inc.; and Mr. Michael Hershman, President, The Fairfax Group, Ltd.

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-neuvième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle du Conseil économique et social

Le rôle des sociétés transnationales dans les économies récemment libéralisées d'Europe centrale et orientale [4] (E/C.10/1993/5)

Suite du débat général

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil économique et social

International, regional and bilateral arrangements and agreements relating to transnational corporations [6] (E/C.10/1993/8)

*Présentation et débat général**

* Des exposés spéciaux seront faits par M. Ibrahim Shihata, Vice-Président et Conseiller juridique de la Banque mondiale, M. Henry Parker, Conseiller en assurance internationale et M. Michael Hershman, Président, The Fairfax Group, Ltd.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Commission on Science and Technology for development)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

MEETING OF THE ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la Commission de la science et de la technique au service du développement)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

REUNION DE L'ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The DISARMAMENT COMMISSION will hold its 1993 substantive session at Headquarters from 19 April to 10 May. Member States are urged to submit their lists of delegations to the Secretary of the Disarmament Commission, Office for Disarmament Affairs (Room S-3170C), as soon as possible but *not later than 15 April 1993.*

Delegations wishing to make statements in connection with the general exchange of views on subject items, scheduled on 19 and 20 April, are kindly requested to inscribe their names in the list of speakers with the Secretariat (Tel: 963-5599).

* * *

The organizational session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be convened at Headquarters on Monday, 12 April 1993, at 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.166/PC/1.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion on agenda item 3 (Preparations for the World Summit for Social Development), tentatively scheduled for Tuesday and Wednesday, 13 and 14 April, are kindly requested to contact the Secretariat (Telephone: 963-5722, Room S-2963).

* * *

The organizational session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING COUNTRIES will be held at Headquarters on 15 and 16 April 1993. The provisional agenda for the session will be issued in document A/CONF.167/PC/1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit the names of their representatives who will attend the session to the Secretary of the organizational session of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (Room S-2977D, extension 3-5724).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 8 April 1993, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the thirty-third session of the Committee, to be held from 10 to 14 May (part I) and from 30 August to 17 September 1993 (part II), has been issued in document E/AC.51/1993/1.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra sa session de 1993 au Siège du 19 avril au 10 mai. Les Etats Membres sont priés de soumettre le nom de leurs représentants au Secrétaire de la Commission au Bureau des affaires du désarmement (bureau S-3170C), le plus tôt possible et *au plus tard le 15 avril 1993.*

Les délégations qui désirent prendre la parole dans le cadre du débat général sur les questions à l'ordre du jour, prévu pour les 19 et 20 avril, sont priées d'inscrire leurs noms sur la liste des orateurs auprès du Secrétariat (Tél : 963-5599).

* * *

La session d'organisation du COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL sera convoquée au Siège le lundi 12 avril 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CONF.166/PC/1.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur le point 3 de l'ordre du jour (Préparatifs du Sommet mondial pour le développement social), prévu provisoirement pour les mardi 13 et mercredi 14 avril, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (téléphone : 963-5722, bureau S-2963).

* * *

La session d'organisation du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS PAYS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES se tiendra au Siège les 15 et 16 avril 1993. L'ordre du jour provisoire de la session sera publié dans le document A/CONF.167/PC/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants à la session sont priées de le faire en s'adressant à la Secrétaire de la session d'organisation du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2977D, poste 3-5724).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra le jeudi 8 avril 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la trente-troisième session du Comité, qui se tiendra du 10 au 14 mai (partie I) et du 30 août au 17 septembre 1993 (partie II), a été publié dans le document E/AC.51/1993/1.

• • •

The first session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held from 12 to 23 April 1993 at Headquarters. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/CN.16/1993/1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit the names of their members who will attend the session to the Secretary of the Commission, Mr. A. De Barros (Room S-2977C, tel.: 3-2320).

• • •

La première session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT se tiendra au Siège du 12 au 23 avril 1993. L'ordre du jour annoté pour la session figure dans le document E/CN.16/1993/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants à la session sont priées de le faire auprès du Secrétaire de la Commission, M. A. De Barros (bureau S-2977C, tél. : 963-2320).

• • •

The second session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will be held at the Vienna International Centre from 13 to 23 April 1993. The provisional agenda and the proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.15/1993/1.

• • •

La deuxième session de la COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PENALE se tiendra au Centre international de Vienne du 13 au 23 avril 1993. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.15/ 1993/1.

• • •

United Nations Children's Fund

The 1993 regular session of the EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 26 April 1993. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *not later than 12 April 1993.*

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 26 and 27 April 1993, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 26 April 1993, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1993 recipient is the people and the State of Ceará, Brazil, in recognition of their outstanding achievements in reducing the State's infant mortatily rate (IMR) by one-third in three years (1986-1989) and also making significant gains in all areas of child survival and development.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1993 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 26 avril 1993. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *au plus tard le 12 avril 1993.*

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 26 et 27 avril 1993, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 26 avril 1993 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Les lauréats de 1993 sont la population et l'Etat de Ceará (Brésil), en reconnaissance des efforts exceptionnels qu'ils ont réalisés pour réduire la mortalité infantile de l'Etat d'un tiers en trois ans (1986-1989) et des progrès considérables faits dans tous les domaines de la survie et du développement infantiles.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing "Toward the World Conference on Human Rights (Vienna, 14-25 June 1993" will take place on Thursday, 8 April 1993 from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarsköld Library Auditorium.

At 10 a.m., a DPI "World Chronicle" video with the Right Reverend Sir Paul Reeves, Chairman, NGO Committee on the International Year of the World Indigenous People, will be shown. At 10.30 a.m., the speakers will be: Ms. Elsa Stamatopoulou-Robbins, Chief, NY Office, UN Centre for Human Rights; and Mr. Paul Hoeffel, DPI focal point for the World Conference on Human Rights.

* * *

Special briefing

The Deputy Secretary-General of UNCTAD, Mr. Yves Berthelot, will hold a special briefing on UNCTAD's 1992 Annual Report on the Least Developed Countries on Wednesday, 14 April 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber. The report is the main source of comprehensive information on recent socio-economic trends in the least developed countries. The 1992 edition, which came out two weeks ago, discusses a number of issues such as population, food, security, domestic resources mobilization, external resources flows, debt, trading opportunities and the role of non-governmental organizations in least developed countries.

The presentation will be followed by a discussion period. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Ismail Serageldin, World Bank's Vice-President for Environmentally Sustainable Development, will make a presentation on: "Challenges and Conceptual Issues Facing Environmentally Sustainable Development". The presentation will be followed by a discussion period. The meeting will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG "Vers la Conférence mondiale sur les droits de l'homme (Vienne, 14-25 juin 1993" aura lieu le jeudi 8 avril 1993 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures sera projetée la vidéo de World Chronicle du Département de l'information en présence du très révérend Sir Paul Reeves, Président du Comité des ONG sur l'Année internationale des populations autochtones. A 10 h 30, Mme Elsa Stamatopoulou-Robbins, Chef du Bureau de New York, Centre des Nations Unies pour les droits de l'homme, et M. Paul Hoeffel, coordonnateur du Département de l'information pour la Conférence mondiale sur les droits de l'homme prendront la parole.

* * *

Réunion d'information spéciale

Le Secrétaire général adjoint de la CNUCED, M. Yves Berthelot, tiendra une réunion d'information spéciale sur le Rapport annuel de la CNUCED de 1992 sur les pays les moins avancés le mercredi 14 avril 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle. Le rapport constitue la source principale de renseignements sur les tendances socio-économiques récentes dans les pays en développement. L'édition de 1992, qui a été publié il y a deux semaines, examine plusieurs questions dont notamment, la population, l'alimentation, la sécurité, la mobilisation des ressources internes, les flux de ressources externes, la dette, les possibilités d'échanges commerciaux internationaux et le rôle des organisations non gouvernementales dans les pays les moins avancés.

L'exposé sera suivi d'une discussion. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités à assister à la réunion.

* * *

Réunion d'information spéciale

La Banque mondiale organise une réunion d'information au cours de laquelle M. Ismail Serageldin, Vice-Président de la Banque mondiale pour le développement environnementalement durable, fera un exposé sur le thème : "Défis et questions conceptuelles pour un développement environnementalement durable". L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

The briefing will be held on Friday, 16 April 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

La réunion aura lieu le vendredi 16 avril 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 6 April 1993

SECURITY COUNCIL

3194th meeting

The situation relating to Nagorny-Karabakh

Letter dated 29 March 1993 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25488)

Letter dated 30 March 1993 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25491)

Letter dated 31 March 1993 from the Permanent Representative of the Azerbaijani Republic addressed to the Secretary-General (S/25508)

Letter dated 31 March 1993 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25509)

Letter dated 1 April 1993 from the Permanent Representative of Armenia to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25510)

Letter dated 3 April 1993 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25524)

Letter dated 2 April 1993 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25525)

Letter dated 5 April 1993 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25526)

Letter dated 5 April 1993 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25527)

Identical letters dated 5 April 1993 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed respectively to the Secretary-General and the President of the Security Council (S/25528)

The agenda was adopted without objection.

Mardi 6 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

3194th meeting

La situation en ce qui concerne le Haut-Karabakh

Lettre datée du 29 mars 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25488)

Lettre datée du 30 mars 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25491)

Lettre datée du 31 mars 1993, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République azerbaïdjanaise (S/25508)

Lettre datée du 31 mars 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25509)

Lettre datée du 1er avril 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25510)

Lettre datée du 1er avril 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25524)

Lettre datée du 2 avril 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25525)

Lettre datée du 5 avril 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25526)

Lettre datée du 5 avril 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25527)

Lettres identiques datées du 5 avril 1993, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité, respectivement, par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25528)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Azerbaijan, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/25539).

3195th meeting

Admission of new members

Letter dated 30 July 1992 addressed to the Secretary General (S\25147)

The agenda was adopted without objection.

The President, in accordance with the provisions of rule 59 of the Council's rules of procedure, referred the application for membership in the United Nations contained in document S\25147 to the Committee on Admission of New Members for examination and report.

Le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande le représentant de l'Azerbaïdjan à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/25539).

3195e séance

Admission de nouveaux membres

Lettre en date du 30 juillet 1992 adressée au Secrétaire général (S\25147)

L'ordre du jour est adopté sans objection.

Le Président, conformément aux dispositions de l'article 59 du règlement intérieur provisoire, renvoi la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies au Comité d'admission de nouveaux membres pour examen et rapport.

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-seventh session 1228th and 1229th meetings

Action by the General Assembly at its forty-seventh session [6]

Preparatory activities relating to the World Conference on Human Rights [10]

Statements were made by the Chairman, the Rapporteur and members of the Committee. The Committee then took a number of decisions under these items.

Submission of reports by States parties under article 40 of the Covenant [7]

The Committee took a number of decisions under this item.

Future meetings of the Committee [11]

The Committee agreed on the schedule of its meetings to be held in 1994 and 1995.

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee adopted, in closed session, concluding comments relating to State party reports considered during the session.

ASSEMBLEE GENERALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-septième session 1228e et 1229e séances

Mesures adoptées par l'Assemblée générale à sa quarante-septième session [6]

Préparatifs de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme [10]

Des déclarations sont faites par le Président, le Rapporteur et des membres du Comité. Le Comité prend ensuite des décisions sur ces questions.

Présentation de rapports par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [7]

Le Comité prend des décisions sur cette question.

Réunions futures du Comité [11]

Le Comité approuve le calendrier des réunions qui se tiendront en 1994 et 1995.

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité adopte, en séance privée, des observations finales relatives aux rapports des Etats parties examinés durant la session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Nineteenth session 3rd meeting

General discussion on transnational corporations in the world economy and trends in foreign direct investment to developing countries [3]

The Commission continued its general debate on the item and heard statements by the representatives of Algeria, Bangladesh, France, Germany, Indonesia, Italy, Peru and the United States.

The observer for Australia also made a statement.

A statement was made by the observer for the Organization for Economic Cooperation and Development.

The observer for the International Chamber of Commerce, a non-governmental organization, also made a statement.

The Chief, Research and Policy Analysis Branch, Transnational Corporations and Management Division made a statement.

Organization of work [2]

At the request of the representative of Peru, the deadline for proposals under item 3 was extended to Wednesday, 6 April at 5.30 p.m.

4th meeting

Role of transnational corporations in the newly opened economies of Central and Eastern Europe [4]

The Commission began consideration of agenda item 4 and heard an introductory statement by the Chief, Legal Research, Environment and Transnational Economies Branch, Transnational Corporations and Management Division.

The Assistant Director, Transnational Corporations and Management Division also made a statement, introducing the expert discussion on foreign direct investment and economies in transition.

Statements were then made by expert advisers, Mr. Ivan Ivanov and Mr. Reinhart Helmke.

The representatives of Belgium, Bulgaria, Poland and Sweden and the observer for Côte d'Ivoire posed questions to the experts.

Statements were made by the representatives of China, Romania, the Russian Federation and Sweden.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Dix-neuvième session 3e séance

Débat général sur les sociétés transnationales dans l'économie mondiale et l'évolution des investissements étrangers directs dans les pays en développement [3]

La Commission continue le débat général sur la question et entend des déclarations des représentants de l'Algérie, du Bangladesh, de la France, de l'Allemagne, de l'Indonésie, de l'Italie, du Pérou et des Etats-Unis.

L'observateur de l'Australie intervient également.

L'observateur de l'Organisation de coopération et de développement économique prend la parole.

L'observateur de la Chambre de commerce internationale, organisation non gouvernementale, intervient également.

Le chef du Service de la recherche et de l'analyse de politique de la Division des sociétés transnationales et de la gestion prend la parole.

Organisation des travaux [2]

A la demande du représentant du Pérou, le délai pour la soumission des propositions au titre du point 3 est prorogé jusqu'au mercredi 6 avril à 17 h. 30.

4e séance

Le rôle des sociétés transnationales dans les économies récemment libéralisées d'Europe centrale et orientale [4]

La Commission commence l'examen de la question et entend une déclaration liminaire du Chef du Service de la recherche juridique, de l'environnement et des économies transnationales, de la Division des sociétés transnationales et de la gestion.

Le directeur adjoint de la Division des sociétés transnationales et de la gestion intoduit le débat d'experts sur l'investissement étranger direct et les économies en transition.

M. Ivan Ivanov et M. Reinhart Helmke, conseillers-experts, prennent la parole.

Les représentants de la Belgique, de la Bulgarie, de la Pologne et de la Suède et l'observateur de la Côte d'Ivoire posent des questions aux experts.

Les représentants de la Chine, de la Roumanie, de la Fédération de Russie et de la Suède interviennent.

The observer for Denmark (on behalf of the Member States that are members of the European Community) also made a statement.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-sixth session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 5 APRIL 1993

1087th meeting

Substantive debate and conclusions [3 (b)]

The Commission continued its consideration of the item.

The Executive Director of UNIDCP made an introductory statement. Statements were made by the representatives of Australia, the Russian Federation, Colombia, Turkey, the United Kingdom, Spain, China, the Czech Republic, Canada, the Libyan Arab Jamahiriya, Jamaica, the Bahamas, the Netherlands and the United States. The representatives of Belgium and France made statements on a point of order. The Parliamentary State Secretary and Federal Government's Coordinator for drug-related matters of Germany also made a statement.

The observer for Cuba and the observer of the International Council on Alcohol and Addictions also made statements.

1088th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 (b) and heard statements by the representatives of the United States, Canada, France, the Netherlands, the Russian Federation, Jamaica, the United Kingdom and the Libyan Arab Jamahiriya, as well as by the observer for Malawi. The President of INCB made a statement. The Commission thus concluded its consideration of the item.

COMMITTEE OF THE WHOLE 6th meeting

Draft resolutions E/CN.7/1993/L.2/Rev.1 and E/CN.7/1993/L.3

The Committee began its consideration of draft resolution E/CN.7/1993/L.2/Rev.1, co-sponsored by Bulgaria, Canada, the Philippines, Poland, Turkey, the United Kingdom and Zambia, and draft resolution E/CN.7/1993/L.3, co-sponsored by Canada, Poland and Turkey. The representative of Canada introduced the draft resolutions. The Committee then decided

L'observateur du Danemark (au nom des Etats membres qui sont de la Communauté européenne) intervient également.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-sixième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 5 AVRIL 1993

1087e séance

Débat de fond et conclusions [3 b)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Le Directeur exécutif du PNUCID fait un exposé liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, de la Fédération de Russie, de la Colombie, de la Turquie, du Royaume-Uni, de l'Espagne, de la Chine, de la République tchèque, du Canada, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Jamaïque, des Bahamas, des Pays-Bas et des Etats-Unis. Les représentants de la Belgique et de la France interviennent sur une motion d'ordre. Le Secrétaire d'Etat parlementaire et Coordonnateur du Gouvernement fédéral pour les questions relatives aux stupéfiants de l'Allemagne prend également la parole.

L'observateur de Cuba et l'observateur du Conseil international sur les problèmes de l'alcoolisme et des toxicomanies fait une déclaration.

1088e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 b) de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, du Canada, de la France, des Pays-Bas, de la Fédération de Russie, de la Jamaïque, du Royaume-Uni et de la Jamahiriya arabe libyenne, ainsi que de l'observateur du Malawi. Le Président de l'OICS fait une déclaration. La Commission termine ainsi l'examen de la question.

COMITE PLENIER 6e séance

Projets de résolution E/CN.7/1993/L.2/Rev.1 et E/CN.7/1993/L.3

Le Comité commence l'examen du projet de résolution E/CN.7/1993/L.2/Rev.1, ayant pour auteurs la Bulgarie, le Canada, les Philippines, la Pologne, le Royaume-Uni, la Turquie et la Zambie, et le projet de résolution E/CN.7/1993/L.3, ayant pour auteurs le Canada, la Pologne et la Turquie. Le représentant du Canada présente les projets de

to defer the consideration of both draft resolutions so as to allow for further consultations.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.4

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by Australia, France, Germany, Hungary, India, Malaysia, the Netherlands, New Zealand, Norway, the Philippines, Slovakia, Sweden, Thailand, Tunisia, the United Kingdom, the United States and Zambia. The representative of the United Kingdom introduced the draft resolution and and announced the following additional co-sponsors: Bahamas, Belgium, Canada, Czech Republic, Denmark and Uruguay. The representative of Turkey requested to become co-sponsor of the draft resolution. The Committee then decided to forward the draft resolution to the Commission for consideration.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.5

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by Bolivia, Madagascar, Nicaragua, Poland, the Russian Federation and the United States. The representative of the United States introduced the draft resolution and announced the following additional co-sponsors: Bahamas, Bolivia, Madagascar, Russian Federation, Senegal and Sri Lanka. He also announced that Poland has withdrawn from the co-sponsorship of the draft resolution. The Committee then decided to defer the consideration of the draft resolution so as to allow for further consultations.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.6

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by Australia, Austria, the Bahamas, Belgium, Cameroon, Canada, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Germany, Italy, Mexico, New Zealand, the Netherlands, Norway, Papua New Guinea, the Philippines, Saudi Arabia, Spain, Sweden, Thailand, the United Kingdom, the United States and Zambia. The representative of Australia introduced the draft resolution. The representatives of Ghana, Poland and Switzerland requested to become co-sponsors of the draft resolution. The Committee then decided to defer the consideration of the draft resolution so as to allow for further consultations.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.9

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by the Bahamas, Bolivia, Canada, Colombia, the Czech Republic, Germany, Guatemala, Poland, Sweden, Switzerland, Thailand, Turkey, the United Kingdom and the United States. The representative of the United States introduced the draft resolution. The Committee then decided to defer the consideration of the draft resolution so as to allow for further consultations.

The representatives of the Russian Federation, Belgium and the United States spoke on a point of order.

résolution. Le Comité décide ensuite de différer l'examen des deux projets de résolution pour permettre d'autres consultations.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.4

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteurs l'Allemagne, l'Australie, les Etats-Unis, la France, la Hongrie, l'Inde, la Malaisie, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, les Pays-Bas, les Philippines, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Suède, la Thaïlande, la Tunisie et la Zambie. Le représentant du Royaume-Uni présente le projet de résolution et annonce les coauteurs additionnels suivants : Bahamas, Belgique, Canada, Danemark, République tchèque et Uruguay. Le représentant de la Turquie demande à devenir coauteur du projet de résolution. Le Comité décide ensuite de renvoyer le projet de résolution à la Commission pour examen.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.5

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteurs la Bolivie, les Etats-Unis, la Fédération de Russie, le Madagascar, le Nicaragua et la Pologne. Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution et and annonce les coauteurs additionnels ci-après : Bahamas, Bolivie, Fédération de Russie, Madagascar, Sénégal et Sri Lanka. Il annonce également que la Pologne s'est retirée de la liste des coauteurs du projet de résolution. Le Comité décide ensuite de différer l'examen du projet de résolution pour permettre de plus amples consultations.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.6

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteurs l'Allemagne, l'Arabie saoudite, l'Australie, l'Autriche, les Bahamas, la Belgique, le Cameroun, le Canada, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, les Etats-Unis, la Finlande, l'Italie, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Papouasie-Nouvelle-Guinée, les Pays-Bas, les Philippines, la République tchèque, le Royaume-Uni, la Suède, la Thaïlande et la Zambie. Le représentant de l'Australie présente le projet de résolution. Les représentants du Ghana, de la Pologne et de la Suisse se portent coauteurs du projet de résolution. Le Comité décide ensuite de reporter l'examen du projet de résolution pour permettre de plus amples consultations.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.9

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteurs l'Allemagne, les Bahamas, la Bolivie, le Canada, la Colombie, les Etats-Unis, le Guatemala, la Pologne, la République tchèque, le Royaume-Uni, la Suède, la Suisse, la Thaïlande et la Turquie. Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution. Le Comité décide ensuite de reporter l'examen du projet de résolution pour permettre de plus amples consultations.

Les représentants de la Fédération de Russie, de la Belgique et des Etats-Unis interviennent sur une motion d'ordre.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.8

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by the Islamic Republic of Iran, Jordan, the Libyan Arab Jamahiriya, Pakitan, Qatar, Saudi Arabia and Turkey. The representative of the Islamic Republic of Iran introduced the draft resolution. The Committee then decided to forward the draft resolution to the Commission for consideration.

The Chairman and the representative of Colombia spoke on a point of order.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.20

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by the Bahamas, Bolivia, Mexico, the Netherlands, Peru and Venezuela. The representatives of Turkey, India and Uruguay requested to become co-sponsors of the draft resolution.

7th meeting

Draft resolution E/CN.7/1993/L.6

The Committee resumed its consideration of the draft resolution. The representatives of Bulgaria, Greece, Hungary, India, Japan, Portugal, the Republic of Korea and the Russian Federation requested to become co-sponsors of the draft resolution. The Committee then decided to forward the draft resolution to the Commission for consideration.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.7

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by Nigeria (on behalf of the African States members of the Commission). The representatives of Algeria, Cameroon, Malawi and Zambia requested to become co-sponsors of the draft resolution. The Committee then decided to forward the draft resolution to the Commission for consideration.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.12

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by India, the Islamic Republic of Iran, Madagascar, the Russian Federation and Turkey. The representative of India introduced the draft resolution. The Committee then decided to forward the draft resolution to the Commission for consideration.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.11

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by Italy. The representative of the Italy introduced the draft resolution. The representative of Hungary requested to become co-sponsor of the draft resolution. The Committee then decided to forward the draft resolution to the Commission for consideration.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.8

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteurs l'Arabie saoudite, la Jamahiriya arabe libyenne, la Jordanie, le Pakistan, la République islamique d'Iran et la Turquie. Le représentant de la République islamique d'Iran présente le projet de résolution. Le Comité décide ensuite de renvoyer le projet de résolution à la Commission pour examen.

Le Président et le représentant de la Colombie interviennent sur une motion d'ordre.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.20

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteurs les Bahamas, la Bolivie, le Mexique, les Pays-Bas, le Pérou et le Venezuela. Les représentants de la Turquie, de l'Inde et de l'Uruguay se portent coauteurs du projet de résolution.

7e séance

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.6

Le Comité reprend l'examen du projet de résolution. Les représentants de la Bulgarie, de la Grèce, de la Hongrie, de l'Inde, du Japon, du Portugal, de la République de Corée et de la Fédération de Russie se portent coauteurs du projet de résolution. Le Comité décide ensuite de renvoyer le projet de résolution à la Commission pour examen.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.7

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteur le Nigéria (au nom des Etats africains membres de la Commission). Les représentants de l'Algérie, du Cameroun, du Malawi et de la Zambie se portent coauteurs du projet de résolution. Le Comité décide ensuite de renvoyer le projet de résolution à la Commission pour examen.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.12

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteurs la Fédération de Russie l'Inde, le Madagascar, la République islamique d'Iran et la Turquie. Le représentant de l'Inde présente le projet de résolution. Le Comité décide ensuite de renvoyer le projet de résolution à la Commission pour examen.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.11

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteur l'Italie. Le représentant de l'Italie présente le projet de résolution. Le représentant de la Hongrie se porte coauteur du projet de résolution. Le Comité décide ensuite de renvoyer le projet de résolution à la Commission pour examen.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.5

The Committee resumed its consideration of the draft resolution. The representative of the United States introduced the draft resolution. The representatives of the Bahamas, Ghana, Japan, Morocco, Senegal, Tunisia and Venezuela requested to become co-sponsors of the draft resolution. The Committee then decided to defer the consideration of the draft resolution so as to allow for further consultations.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.24

The Committee began its consideration of the draft resolution, co-sponsored by the Bahamas, Bolivia, Cuba, Ecuador, Guatemala, the Islamic Republic of Iran, Mexico, Morocco, Mynamar, Nicaragua, Nigeria, Panama, the Philippines, Turkey, Uruguay, Venezuela and Zambia. The representative of Mexico introduced the draft resolution. The Committee then decided to defer the consideration of the draft resolution.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.9

The Committee resumed its consideration of the draft resolution and decided to forward the draft resolution to the Commission for consideration.

Draft resolution E/CN.7/1993/L.10

The Committee resumed its consideration of the draft resolution, co-sponsored by Italy, and decided to defer the consideration of the draft resolution.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.5

Le Comité reprend l'examen du projet de résolution. Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution. Les représentants des Bahamas, du Ghana, du Japon, du Maroc, du Sénégal, de la Tunisie et du Venezuela se porteur coauteurs du projet de résolution. Le Comité décide ensuite de reporter l'examen du projet de résolution pour permettre de plus amples consultations.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.24

Le Comité commence l'examen du projet de résolution, ayant pour auteurs les Bahamas, la Bolivie, Cuba, l'Equateur, le Guatemala, le Mexique, le Maroc, le Myanmar, le Nicaragua, le Nigéria, le Panama, les Philippines, la République islamique d'Iran, le Turquie, l'Uruguay, le Venezuela et la Zambie. Le représentant du Mexique présente le projet de résolution. Le Comité décide ensuite de reporter l'examen du projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.9

Le Comité reprend l'examen du projet de résolution et décide de renvoyer le projet de résolution à la Commission pour examen.

Projet de résolution E/CN.7/1993/L.10

Le Comité reprend l'examen du projet de résolution, ayant pour auteur l'Italie, et décide de reporter l'examen du projet de résolution.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: New Zealand (6 April 1993)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 30 March 1961

Accession: Antigua and Barbuda (5 Appril 1993)*

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Accession: Antigua and Barbuda (5 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Nouvelle-Zélande (6 avril 1993*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, faite à New York le 30 mars 1961

Adhésion : Antigua-et-Barbuda (5 avril 1993*)

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Adhésion : Antigua-et-Barbuda (5 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, concluded at Geneva on 25 March 1972

Accession: Antigua and Barbuda (5 April 1993)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Accession: Antigua and Barbuda (5 April 1993)*

Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development, concluded at Rome on 13 June 1976

Accession: Armenia (23 March 1993)*
Cook Islands (25 March 1993)*

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Bahamas (1 April 1993)*

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Antigua and Barbuda (5 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, conclu à Genève le 25 mars 1972

Adhésion : Antigua-et-Barbuda (5 avril 1993*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Adhésion : Antigua-et-Barbuda (5 avril 1993*)

Accord portant création du Fonds international de développement agricole, conclu à Rome le 13 juin 1976

Adhésion : Arménie (23 mars 1993*)
Iles Cook (25 March 1993*)

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Bahamas (1er avril 1993*)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Antigua-et-Barbuda (5 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17844